

**ottobock.**

# FIT KIT for WalkOn / WalkOn Trimable



Information for Practitioners



# FIT KIT for WalkOn / WalkOn Trimable

<b>DE</b>	Gebrauchshinweise .....	4
<b>EN</b>	Instruction folder .....	6
<b>IT</b>	Vedere allegato .....	8
<b>ES</b>	Carpeta de instrucciones .....	10
<b>NL</b>	Instructiefolder .....	12
<b>NO</b>	Bruksanvisning .....	14
<b>SV</b>	Instruktionsfolder .....	16
<b>DA</b>	Brugsanvisning .....	18
<b>CS</b>	Pokyny pro použití .....	20
<b>FI</b>	Ohjekansio .....	22

# WalkOn FIT KIT für 28U11 WalkOn / 28U23 WalkOn Trimable

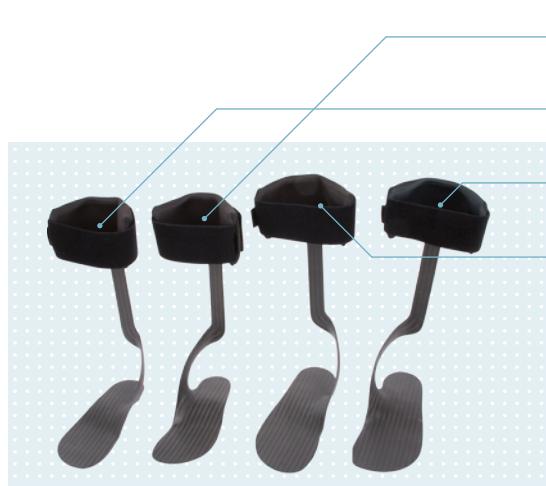


DE

Bei diesem FIT KIT handelt es sich um eine Testausrüstung, welche die richtige Auswahl einer WalkOn Unterschenkelorthese ermöglicht. Dabei soll mithilfe der Testausrüstung beurteilt werden, ob die WalkOn bzw. die WalkOn Trimable die geeignete Orthese für den Patienten ist. Die Testausrüstung dient nicht zur Beurteilung der richtigen Größe.

Das FIT KIT eignet sich sowohl für die WalkOn 28U11 (unser klassisches Modell), als auch für die WalkOn Trimable 28U23 (das klassische Modell mit einer Gummisohle an der Fußplatte, die eine einfache Anpassung mit einer handelsüblichen Schere erlaubt).

## Das FIT KIT beinhaltet vier Produkte:



- 1 28U11/28U23 links, in Größe 37  
(geeignet für Schuhgröße 37–41)
- 1 28U11/28U23 rechts, in Größe 37  
(geeignet für Schuhgröße 37–41)
- 1 28U11/28U23 links, in Größe 42  
(geeignet für Schuhgröße 42–45)
- 1 28U11/28U23 rechts, in Größe 42  
(geeignet für Schuhgröße 42–45)

(Größe 37 eignet sich für Patienten mit einer Schuhgröße bis 41, Größe 42 eignet sich für Patienten mit einer Schuhgröße bis 45.)

## Wie wird das FIT KIT verwendet?

---

- ▶ Wählen Sie anhand der Schuhgröße und Körperseite das passende Produkt für Ihren Patienten aus.
  - ▶ Platzieren Sie die Orthese im Schuh des Patienten, vorzugsweise unter möglichen herausnehmbaren Einlegesohlen.
  - ▶ Ziehen Sie dem Kunden den Schuh und das Produkt an.
  - ▶ Lassen Sie den Patienten eine kurze Strecke laufen und beurteilen Sie den Wirkungsgrad der Unterschenkelorthese.
  - ▶ Wenn Ihre Beurteilung positiv ausfällt, versorgen Sie den Patienten mit einer WalkOn bzw. WalkOn Trimable in der für ihn passenden Größe. Treffen Sie Ihre Modellauswahl danach, ob Sie eine individuelle Anpassung der Sohle per Schleifmaschine oder Schere vorziehen.
- 

Wenn der Patient eine flexiblere (weichere) Unterschenkelorthese vorzieht, wählen Sie eine WalkOn Flex 28U22.

### Hinweis

Da das Testmodell häufig nicht die für den Patienten passende Größe hat, kann es beim Tragen zu einem Druck auf den Innenknöchel kommen. Dieser Umstand wird mit einer individuell angepassten Orthese bzw. durch Beschleifen und Zuschniden gemäß den Anpassungshinweisen behoben (siehe hierzu die Gebrauchsanweisung des Produkts).

Best.-Nr	Seite	Schuhgröße	Höhe
28U11/28U23=L/R 36-39	Links/Rechts	36-39	35 cm / 13,8 inch
28U11/28U23=L/R 39-42	Links/Rechts	39-42	36 cm / 14,2 inch
28U11/28U23=L/R 42-45	Links/Rechts	42-45	37,5 cm / 14,8 inch
28U11/28U23=L/R 45-48	Links/Rechts	45-48	39 cm / 15,4 inch

Art. no. 28T1N

## WalkOn FIT KIT for 28U11 WalkOn / 28U23 WalkOn Trimable

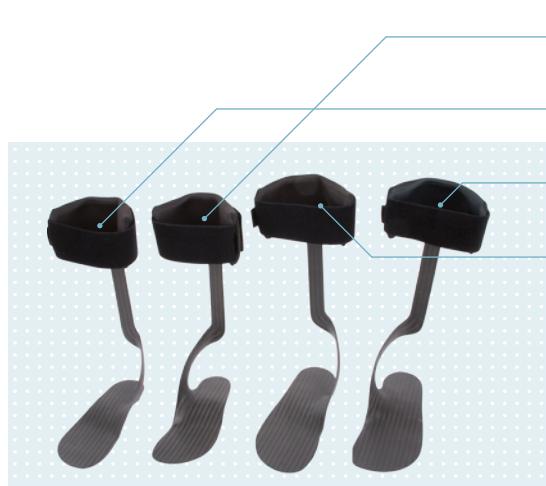


**EN**

This FIT KIT is testing equipment designed to facilitate the correct choice of a WalkOn AFO (ankle foot orthoses). The objective is to assess if a WalkOn or a WalkOn Trimable is appropriate for the patient. The purpose is not to evaluate the correct size.

The FIT KIT is suited for both WalkOn 28U11 (our classic model) and 28U23 WalkOn Trimable (the classic model designed with a rubber sole attached on the footplate, which makes it easy to customize with the use of a simple pair of scissors).

### **The FIT KIT includes four products:**



1 left 28U11/28U23 adapted to size 37 (fits shoe size 37-41)

1 right 28U11/28U23 adapted to size 37 (fits shoe size 37-41)

1 left 28U11/28U23 adapted to size 42 (fits shoe size 42-45)

1 right 28U11/28U23 adapted to size 42 (fits shoe size 42-45)

(Size 37 fits patients which have up to shoe size 41 and size 42 fits patients which have up to shoe size 45).

## How to use the FIT KIT?

---

- ▶ Choose a suitable product in terms of size and side for your patient.
  - ▶ Place the AFO in the patient's shoe, preferably under any removable insole.
  - ▶ Apply the shoe and product onto the patient.
  - ▶ Let the patient walk a short distance and evaluate the effectiveness of the AFO.
  - ▶ If the result is positive, fit the patient with the appropriate size of a WalkOn or WalkOn Trimable, depending on whether you prefer to customize the sole with a grinding machine or a pair of scissors.
- 

If the patient prefers a more flexible (softer) AFO, choose a WalkOn Flex, 28U22. (WalkOn Flex FIT KIT, article number. 28T2).

### Note

As the size of the test-model is often not entirely correct, the patient may experience some pressure at the medial malleolus. This is remedied by a correct customized product, grinding or cutting according to our fitting instructions, (see the products IFU, instructions for use).

Art. no	Side	Shoe Size	Height
28U11/28U23=L/R 36-39	Left/Right	36-39	35 cm / 13,8 inch
28U11/28U23=L/R 39-42	Left/Right	39-42	36 cm / 14,2 inch
28U11/28U23=L/R 42-45	Left/Right	42-45	37,5 cm / 14,8 inch
28U11/28U23=L/R 45-48	Left/Right	45-48	39 cm / 15,4 inch

## WalkOn FIT KIT per 28U11 WalkOn / 28U23 WalkOn Trimable



IT

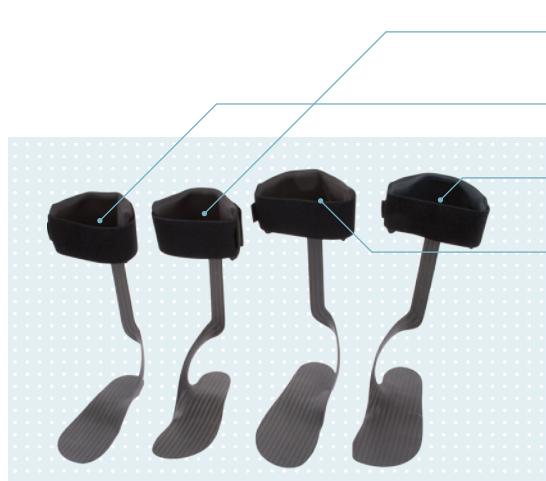
Questo FIT KIT è un dispositivo di prova destinato a facilitare la scelta corretta di una WalkOn AFO (ortesi piede-caviglia).

L'obiettivo è quello di determinare se per il paziente è appropriata una ortesi WalkOn o una ortesi WalkOn Trimable. Lo scopo non è quello di determinare la misura corretta dell'ortesi.

Lo scopo non è quello di determinare la misura corretta dell'ortesi.

Il FIT KIT è adatto sia per la WalkOn 28U11 (il nostro modello classico) sia per la WalkOn Trimable 28U23 (il modello classico dotato di una suola in gomma attaccata al plantare che può essere adattata facilmente con un paio di forbici).

### Il FIT KIT comprende quattro prodotti:



- 1 28U11/28U23 lato sinistro adatta per la misura 37 (misura scarpa 37-41)
- 1 28U11/28U23 lato destro adatta per la misura 37 (misura scarpa 37-41)
- 1 28U11/28U23 lato sinistro adatta per la misura 42 (misura scarpa 42-45)
- 1 28U11/28U23 lato destro adatta per la misura 42 (misura scarpa 42-45)

(la misura 37 è adatta a pazienti con un numero di scarpa fino al 41, mentre la misura 42 è adatta a pazienti con un numero di scarpa fino al 45).

## Come usare il FIT KIT

---

- ▶ Scegliere il prodotto adatto al paziente in termini di misura e lato.
  - ▶ Collocare l'ortesi piede-caviglia (AFO) nella scarpa del paziente preferibilmente sotto un'eventuale soletta removibile.
  - ▶ Applicare la scarpa e il prodotto al paziente.
  - ▶ Far camminare per un breve tratto il paziente e valutare l'efficacia della AFO.
  - ▶ Se il risultato è soddisfacente, adattare al paziente la misura appropriata di una WalkOn o WalkOn Trimable, a seconda se si vuole utilizzare una levigatrice o un paio di forbici per adattare la suola.
- 

Se il paziente preferisce una AFO più flessibile (morbida), scegliere una WalkOn Flex, 28U22.

### Nota

Poiché la misura del modello di prova spesso non è del tutto corretta, il paziente può avvertire una cerca pressione sul malleolo mediale. Ciò può essere risolto adattando correttamente il prodotto mediante levigatura o taglio in base alle istruzioni per l'adattamento, (vedere le IFU, istruzioni per l'uso del prodotto).

N. art.	Lato	Misura scarpa	Altezza
28U11/28U23=L/R 36-39	Sinistro/Destro	36-39	35 cm / 13,8 inch
28U11/28U23=L/R 39-42	Sinistro/Destro	39-42	36 cm / 14,2 inch
28U11/28U23=L/R 42-45	Sinistro/Destro	42-45	37,5 cm / 14,8 inch
28U11/28U23=L/R 45-48	Sinistro/Destro	45-48	39 cm / 15,4 inch

## WalkOn FIT KIT para 28U11 WalkOn / 28U23 WalkOn Trimable



**ES**

Este FIT KIT o kit de prueba es un sistema de prueba diseñado para facilitar la elección correcta de una órtesis WalkOn AFO (órtesis tibiales). El objetivo es evaluar si las órtesis WalkOn Flex o WalkOn Trimable son adecuadas para el paciente, pero no determinar el tamaño correcto de la órtesis. El objetivo no es evaluar el tamaño correcto.

El FIT KIT o kit de prueba está indicado para las órtesis WalkOn 28U11 (nuestro modelo clásico) y 28U23 WalkOn Trimable (el modelo clásico diseñado con una plantilla de goma pegada a la placa del pie, lo cual facilita el ajuste individual, ya que sólo se necesitan unas tijeras).

### **Este FIT KIT o kit de prueba incluye cuatro productos:**



1 componente para el lado izquierdo  
28U11/28U23, adaptado a la talla 37  
(se ajusta a las tallas de calzado 37-41)

1 componente para el lado derecho  
28U11/28U23, adaptado a la talla 37  
(se ajusta a las tallas de calzado 37-41)

1 componente para el lado izquierdo  
28U11/28U23, adaptado a la talla 42  
(se ajusta a las tallas de calzado 42-45)

1 componente para el lado derecho  
28U11/28U23, adaptado a la talla 42  
(se ajusta a las tallas de calzado 42-45)

(La talla 37 se adapta a los pacientes que tienen una talla de calzado 41 y la talla 42 se ajusta hasta la talla 45).

## ¿Cómo se usa el FIT KIT o kit de prueba?

---

- ▶ Seleccione el producto adecuado en cuanto a la talla y al lado del paciente.
  - ▶ Posicione la AFO en el calzado del paciente, preferiblemente debajo de una plantilla extraíble.
  - ▶ Póngale al paciente el calzado y el producto. Let the patient
  - ▶ Deje que el paciente camine una distancia corta y evalúe la eficacia de la AFO.
  - ▶ Si el resultado es positivo, emplee para el paciente el tamaño adecuado de órtesis WalkOn o WalkOn Trimable, en función de si prefiere personalizar la plantilla con una lijadora o con unas tijeras.
- 

Si el paciente prefiere una AFO más flexible (blanda), seleccione una órtesis WalkOn Flex, 28U22.

### Nota

Dado que con frecuencia el tamaño del modelo de prueba no es completamente correcto, el paciente puede sentir una cierta presión en el maléolo medio. Esto se puede remediar adaptando correctamente el producto, lijándolo o cortándolo de acuerdo con nuestras instrucciones de ajuste (véanse las instrucciones de uso de los productos).

N.º de art.	Lado	Tamaño del calzado	Altura
28U11/28U23=L/R 36-39	Izquierda/derecha	36-39	35 cm / 13,8 pulgadas
28U11/28U23=L/R 39-42	Izquierda/derecha	39-42	36 cm / 14,2 pulgadas
28U11/28U23=L/R 42-45	Izquierda/derecha	42-45	37,5 cm / 14,8 pulgadas
28U11/28U23=L/R 45-48	Izquierda/derecha	45-48	39 cm / 15,4 pulgadas

Art.nr. 28T1N

## WalkOn FIT KIT voor 28U11 WalkOn / 28U23 WalkOn Trimable



Deze FIT KIT bestaat uit testmateriaal waarmee een juiste keuze voor een WalkOn AFO (enkel-voetorthose) kan worden gemaakt. Op deze manier kan worden beoordeeld of een WalkOn of een WalkOn Trimable geschikt is voor de patiënt. Dit materiaal is niet bedoeld om de juiste maat vast te stellen. Dit materiaal is niet bedoeld om de juiste maat vast te stellen.

De FIT KIT is geschikt voor zowel WalkOn 28U11 (ons klassieke model) en WalkOn Trimable 28U23 (het klassieke model ontworpen met een rubber zool die aan de voetplaat is bevestigd en heel eenvoudig met behulp van een schaar kan worden aangepast).

### De FIT KIT omvat vier producten:



1 links 28U11/28U23 aangepast  
aan maat 37 (past bij de schoen-  
maten 37-41)

1 rechts 28U11/28U23 aangepast  
aan maat 37 (past bij de schoen-  
maten 37-41)

1 links 28U11/28U23 aangepast  
aan maat 42 (past bij de schoen-  
maten 42-45)

1 rechts 28U11/28U23 aangepast  
aan maat 42 (past bij de schoen-  
maten 42-45)

(Maat 37 past patiënten met een schoen-  
maat t/m maat 41 en maat 42 past patiënten  
met een schoenmaat t/m maat 45).

## De FIT KIT gebruiken

---

- ▶ Kies een geschikt product voor uw patiënt wat betreft maat en zijde.
  - ▶ Plaats de AFO in de schoen van de patiënt, bij voorkeur onder een uitneembare binnenzool.
  - ▶ Laat de patiënt de schoen en het product aanpassen.
  - ▶ Laat de patiënt een korte afstand lopen en evalueer de effectiviteit van de AFO.
  - ▶ Weef de patiënt bij een positief resultaat de passende maat van een WalkOn of WalkOn Trimable, afhankelijk daarvan of u de zool met een slijpmachine of met een schaar wilt aanpassen.
- 

Kies een WalkOn Flex 28U22 als de patiënt de voorkeur geeft aan een flexibeler (zachtere) AFO.

### Let op

Aangezien de maat van het testmodel vaak niet helemaal juist is, voelt de patiënt eventueel enige druk op de mediale malleolus. Dit kan worden verholpen door het product afhankelijk van onze instructies door middel van slijpen of knippen aan te passen (zie de gebruiksaanwijzingen van de producten).

Art.nr.	Zijde	Schoenmaat	Hoogte
28U11/28U23=L/R 36-39	Links/Rechts	36-39	35 cm / 13,8 inch
28U11/28U23=L/R 39-42	Links/Rechts	39-42	36 cm / 14,2 inch
28U11/28U23=L/R 42-45	Links/Rechts	42-45	37,5 cm / 14,8 inch
28U11/28U23=L/R 45-48	Links/Rechts	45-48	39 cm / 15,4 inch

Best.nr. 28T1N

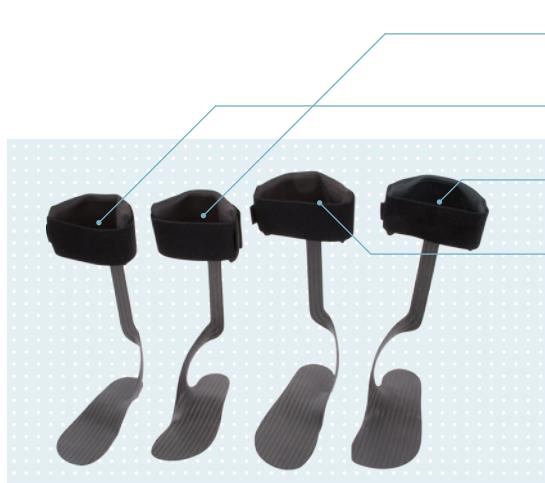
## WalkOn FIT KIT for WalkOn 28U11 / WalkOn Trimable 28U23



Dette FIT KIT er et prøveutstyr som hjelper deg å velge riktig WalkOn-leggortose. Ved hjelp av prøveutstyret vurderes det om WalkOn hhv. WalkOn Trimable er den riktige ortosen for pasienten. Prøveutstyret brukes ikke til å finne riktig størrelse.

FIT KIT egner seg både for WalkOn 28U11 (vår klassiske modell) og for WalkOn Trimable 28U23 (den klassiske modellen med en gummisåle på fotplaten som enkelt kan tilpasses ved hjelp av en husholdningssaks).

### **FIT KIT inneholder fire produkter:**



- 1 28U11/28U23 venstre, i størrelse 37  
(passer for skostørrelse 37–41)
- 1 28U11/28U23 høyre, i størrelse 37  
(passer for skostørrelse 37–41)
- 1 28U11/28U23 venstre, i størrelse 42  
(passer for skostørrelse 42–45)
- 1 28U11/28U23 høyre, i størrelse 42  
(passer for skostørrelse 42–45)

(Størrelse 37 passer til pasienter med en skostørrelse på opptil 41, størrelse 42 passer til pasienter med en skostørrelse på opptil 45.)

## Hvordan brukes FIT KIT?

---

- ▶ Velg riktig produkt basert på pasientens skostørrelse og side av kroppen.
  - ▶ Plasser ortosen i pasientens sko, helst under en uttagbar innleggsåle.
  - ▶ Trekk skoen og produktet på kundens fot.
  - ▶ La pasienten gå en kort strekning og evaluér effektiviteten av leggortosen.
  - ▶ Hvis evalueringen er positiv, utstyr pasienten med en WalkOn eller WalkOn Trimable i en passende størrelse. Gjør ditt modellvalg basert på om du foretrekker å justere sålen individuelt ved hjelp av sliping eller saks.
- 

Dersom pasienten foretrekker en fleksibel (mykere) leggortose, velger du en WalkOn Flex 28U22.

### Merk

Fordi prøvemodellen ofte ikke har den riktige størrelsen for pasienten, kan det oppstå noe trykk på innsiden av ankelen under utprøving. Dette problemet løses ved hjelp av en tilpasset ortose eller ved sliping og tilskjæring i henhold til justeringsinstruksjonene (se bruksanvisningen for produktet).

Best.nr.	Side	Skostørrelse	Høyde
28U11/28U23=L/R 36-39	Venstre/høyre	36-39	35 cm / 13,8 tommer
28U11/28U23=L/R 39-42	Venstre/høyre	39-42	36 cm / 14,2 tommer
28U11/28U23=L/R 42-45	Venstre/høyre	42-45	37,5 cm / 14,8 tommer
28U11/28U23=L/R 45-48	Venstre/høyre	45-48	39 cm / 15,4 tommer

Art. nr. 28T1N

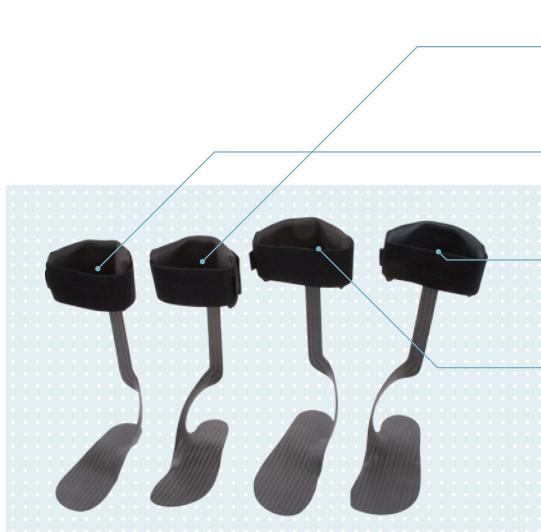
## WalkOn FIT KIT for 28U11 WalkOn / 28U23 WalkOn Trimable



Detta FIT KIT underlättar rätt val av/forenkler valget af en WalkOn AFO (ankelfotortos). Målet är att bedöma om en WalkOn eller WalkOn Trimable är lämplig för patienten. Syftet är inte att utvärdera rätt storlek.

Detta FIT KIT är lämpad/egnet för WalkOn 28U11 (vår klassiska modell) och 28U23 WalkOn Trimable (den klassiska modellen med en klippbar gummisula vilket gör det enkelt att anpassa storleken till skon med hjälp av en sax).

### **Detta FIT KIT inkluderar fyra produkter**



1 st vänster 28U11 anpassad till  
storlek / størrelse 37  
(passar skostorlek 37-41)

1 st höger 28U11 anpassad till  
storlek / størrelse / 37  
(passar skostorlek 37-41)

1 st vänster 28U11 anpassad till  
storlek / størrelse 42  
(passar skostorlek 42-45)

1 st höger 28U11 anpassad till  
storlek / størrelse 42  
(passar skostorlek 42-45)

(Storlek 37 passar patienter som har upp till  
skostorlek 41 och storlek 42 passar  
patienter som har upp till skostorlek 45).

## Hur använder man detta FIT KIT?

---

- ▶ Välj en lämplig/egnet produkt i fråga om/vedrörande storlek/størrelse och sida för patienten.
  - ▶ Placera ortosen i patientens sko, helst under en löstagbar innersula/ aftagelig indersåle.
  - ▶ Sätt därefter på skon och ortosen på patienten.
  - ▶ Låt patienten gå en kortare sträcka och utvärdera effekten av ortosen.
  - ▶ Om resultatet är positivt, anpassa lämplig storlek/størrelse av en WalkOn eller en WalkOn Trimable.
- 

Om patienten föredrar/foretrækker eller klarar sig med en mer flexibel ortos, välj en WalkOn Flex 28U22.

### OBS!

Eftersom storleken på provortesen ofta inte helt är korrekt, kan patienten uppleva ett visst obehag på den mediala fotknölen/fodknude. Detta åtgärdas genom en korrekt anpassad/ tilpassed produkt enligt våra utprovningsanvisningar/afprøvningsanvisninger (se produktens IFU, bruksanvisning).

Art.nr	Sida	Skostorlek	Höjd
28U11/28U23=L/R 36-39	vänster/höger	36-39	35 cm / 13,8 inch
28U11/28U23=L/R 39-42	vänster/höger	39-42	36 cm / 14,2 inch
28U11/28U23=L/R 42-45	vänster/höger	42-45	37,5 cm / 14,8 inch
28U11/28U23=L/R 45-48	vänster/höger	45-48	39 cm / 15,4 inch

# WalkOn FIT KIT til WalkOn 28U11 / WalkOn Trimable 28U23

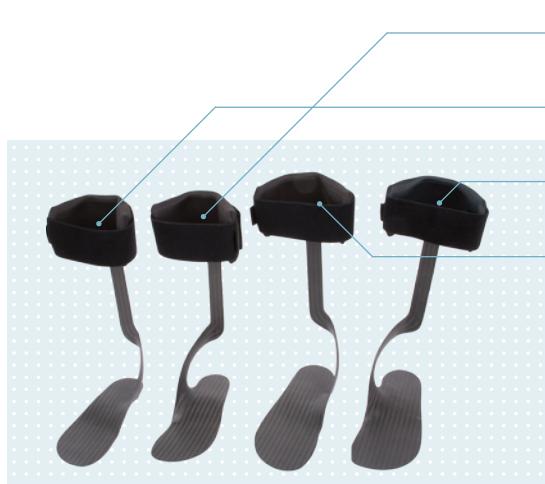


**DA**

Dette FIT KIT er et prøve-udstyr, som gør det muligt at vælge den rette WalkOn ortose. Ved hjælp af prøve-udstyret er man i stand til at vurdere, om WalkOn eller WalkOn Trimable er den ortose, der er bedst egnet til patienten. Prøve-udstyret har ikke til formål at finde frem til den rigtige størrelse.

FIT KIT egner sig både til WalkOn 28U11 (vores klassiske model), men også til WalkOn Trimable 28U23 (den klassiske model med en gummisål på fodpladen, som muliggør en enkel tilpasning ved hjælp af en normal saks).

## **FIT KIT indeholder fire produkter:**



- 1 28U11/28U23 venstre, i størrelse 37  
(egnet til skostørrelse 37–41)
- 1 28U11/28U23 højre, i størrelse 37  
(egnet til skostørrelse 37–41)
- 1 28U11/28U23 venstre, i størrelse 42  
(egnet til skostørrelse 42–45)
- 1 28U11/28U23 højre, i størrelse 42  
(egnet til skostørrelse 42–45)

(Størrelse 37 er egnet til patienter med en skostørrelse på op til 41, størrelse 42 er egnet til patienter med en skostørrelse på op til 45.)

## Hvordan anvendes FIT KIT?

---

- ▶ Ved hjælp af skostørrelsen og om ortosen skal være venstre eller højre side, udvælges det passende produkt til patienten.
  - ▶ Anbring ortosen i patientens sko, fortrinsvis under eventuelle indlægssåler, der kan tages ud.
  - ▶ Giv patienten skoen og ortosen på.
  - ▶ Få patienten til at gå et kort stykke vej og vurder virkningsgraden af ortosen.
  - ▶ Hvis din bedømmelse er positiv, kan patienten få en WalkOn eller en WalkOn Trimable i den størrelse, der passer til ham/hende. Træk dit valg af model ud fra det synspunkt, om du foretrækker en individuel tilpasning af sålen vha. slibemaskine eller vha. en saks.
- 

Hvis patienten foretrækker en mere fleksibel (blødere) ortose, skal du vælge en WalkOn Flex 28U22.

### Bemærk

Da der ofte ikke findes en prøvemodel med en passende størrelse til patienten, kan der opstå tryk på den indvendige side af anklen. Denne omstændighed afhjælpes ved at få en individuel tilpasset ortose, eller ved at tilslibe og tilskære i overensstemmelse med tilpasningsanvisningen (se i produktets brugsanvisning).

Artikelnr.	Side	Skostørrelse	Højde
28U11/28U23=L/R 36-39	Venstre/Højre	36-39	35 cm / 13,8 inch
28U11/28U23=L/R 39-42	Venstre/Højre	39-42	36 cm / 14,2 inch
28U11/28U23=L/R 42-45	Venstre/Højre	42-45	37,5 cm / 14,8 inch
28U11/28U23=L/R 45-48	Venstre/Højre	45-48	39 cm / 15,4 inch

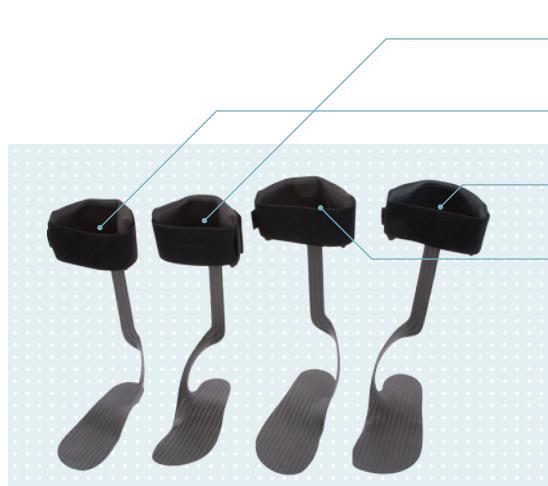
## WalkOn FIT KIT pro 28U11 WalkOn / 28U23 WalkOn Trimable



Tato testovací souprava FIT KIT slouží ke správnému výběru běrcové ortézy WalkOn. Pomocí této testovací soupravy by se mělo posoudit, zda je pro pacienta vhodná ortéza WalkOn resp. WalkOn Trimable. Testovací souprava neslouží pro posouzení správné velikosti. Testovací souprava neslouží k posouzení správné velikosti.

FIT KIT je vhodná jak pro WalkOn 28U11 (náš klasický model) tak i pro WalkOn Trimable 28U23 (klasický model s gumovou stélkou na podešvi, která umožňuje jednoduché přizpůsobení pomocí běžných nůžek).

### **FIT KIT obsahuje čtyři produkty:**



1 28U11/28U23 levá, vel. 37  
(vhodná pro obuv vel. 37–41)

1 28U11/28U23 pravá, vel. 37  
(vhodná pro obuv vel. 37–41)

1 28U11/28U23 levá, vel. 42  
(vhodná pro obuv vel. 42–45)

1 28U11/28U23 pravá, vel. 42  
(vhodná pro obuv vel. 42–45)

(vel. 37 je vhodná pro pacienty s obuví o vel. do 41, vel. 42 je vhodná pro pacienty s obuví o vel. do 45.)

## Jak se FIT KIT používá?

---

- ▶ Vyberte vhodný typ výrobku pro vašeho pacienta podle velikosti obuvi a strany nošení.
  - ▶ Umístěte ortézu do pacientovy boty přednostně pod vyjmíatelnou stélku, pokud jí lze vyjmout.
  - ▶ Nasadte zákazníkovi botu a tento výrobek. Let the patient.
  - ▶ Nechte pacienta projít krátkou trasu a zkонтrolujte účinnost běrcové ortézy.
  - ▶ Jestliže je výsledek posouzení pozitivní, tak pacienta vybavte ortézou WalkOn popř. WalkOn Trimable o odpovídající velikosti. Provedte výběr modelu podle toho, zda dáváte přednost individuálnímu přizpůsobení stélky bruskou nebo nůžkami.
- 

Jestliže pacient upřednostňuje flexibilnější (měkký) běrcovou ortézu, tak zvolte WalkOn Flex 28U22.

### Upozornění

Poněvadž u testovacího modelu nebývá často k dispozici vhodná velikost pro pacienta, může se při nošení vytvářet tlak na vnitřní kotník. Tento stav se odstraní tím, že se ortéza případně individuálně přizpůsobí zbrošením nebo přířznutím podle pokynů pro nastavení ortézy (ohledně toho viz návod k použití výrobku).

Obj. č.	Strana	Velikost obuvi	Výška
28U11/28U23=L/R 36-39	Levá/pravá	36-39	35 cm / 13,8 palců
28U11/28U23=L/R 39-42	Levá/pravá	39-42	36 cm / 14,2 palců
28U11/28U23=L/R 42-45	Levá/pravá	42-45	37,5 cm / 14,8 palců
28U11/28U23=L/R 45-48	Levá/pravá	45-48	39 cm / 15,4 palců

Tuote-nro 28T1N

## WalkOn FIT KIT sääriortooseille

28U11 WalkOn / 28U23 WalkOn Trimable

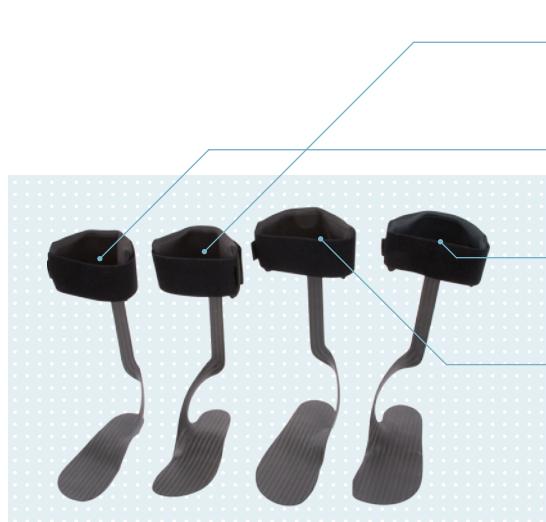


**FI**

Tämä FIT KIT on sovitukseen kokeiluvarustesarja, joka on suunniteltu helpottamaan sääriortoosien WalkOn oikeaa valintaa. Tavoitteena on arvioida, onko sääriortoosi WalkOn tai WalkOn Trimable sopiva potilaalle. Tarkoituksesta ei ole arvioita oikeaa kokoa. Tarkoituksesta ei ole arvioita oikeaa kokoa.

FIT KIT sopii sekä tuotteeseen WalkOn 28U11 (klassinen mallimme) että 28U23 WalkOn Trimable (klassinen malli jalkalevyn kiinnitetyllä kumipohjalla, jonka avulla se on yksinkertaisesti sovitettavissa potilaan omiin tarpeisiin saksilla leikkaamalla).

### **FIT KIT sisältää neljä tuotetta:**



1 vasen puoli 28U11/28U23  
sovitettu kokoon 37  
(sopii kengän kokoon 37-41)

1 oikea puoli 28U11/28U23  
sovitettu kokoon 37  
(sopii kengän kokoon 37-41)

1 vasen puoli 28U11/28U23  
sovitettu kokoon 42  
(sopii kengän kokoon 42-45)

1 oikea puoli 28U11/28U23  
sovitettu kokoon 42  
(sopii kengän kokoon 42-45)

(Koko 37 sopii potilaille, joiden kengän koko on korkeintaan 41, ja koko 42 sopii potilaille, joiden kengän koko on korkeintaan 45).

## Miten varustesarja FIT KIT käytetään?

---

- ▶ Vyberte vhodný typ výrobku pro vašeho pacienta podle velikosti obuvi a strany nošení.
  - ▶ Umístěte ortézu do pacientovy boty přednostně pod vyjmátkou stélku, pokud ji lze vyjmout.
  - ▶ Nasadte zákazníkovi botu a tento výrobek. Let the patient.
  - ▶ Nechte pacienta projít krátkou trasu a zkонтrolуйте účinnost běrcové ortézy.
  - ▶ Jestliže je výsledek posouzení pozitivní, tak pacienta vybavte ortézou WalkOn popř. WalkOn Trimable o odpovídající velikosti. Provedte výběr modelu podle toho, zda dáváte přednost individuálnímu přizpůsobení stélky bruskou nebo nůžkami.
- 

Jos potilas haluaa mieluummin joustavamman (pehmeämmän) sääriortoonin, valitse WalkOn Flex, 28U22.

### Huom

Sovituksen kokeilumallin koko ei ole usein aivan oikea, niin että potilas saattaa tuntea jonkin verran sisäkehärkseen kohdistuvaa painetta. Siihen on apukeinona potilaalle oikein sovitettu tuote, joka on hiottu tai leikattu sovitusohjeidemme mukaan, (katso tuotteen käyttöohjeet).

Tuote-nro	Puoli	Kengän koko	Korkeus
28U11/28U23=L/R 36-39	vasen/oikea	36-39	35 cm / 13,8 tuumaa
28U11/28U23=L/R 39-42	vasen/oikea	39-42	36 cm / 14,2 tuumaa
28U11/28U23=L/R 42-45	vasen/oikea	42-45	37,5 cm / 14,8 tuumaa
28U11/28U23=L/R 45-48	vasen/oikea	45-48	39 cm / 15,4 tuumaa

Otto Bock HealthCare GmbH  
Max-Näder-Straße 15, 37115 Duderstadt/Germany  
T +49 5527 848-1706 · F +49 5527 848-72330  
[export@ottobock.de](mailto:export@ottobock.de) · [www.ottobock.de](http://www.ottobock.de)